



IL BOLLETTINO

ANNO ROTARIANO 2015 - 2016

Presidente Diego Finazzi



“ *Idealisti e pragmatici. Diventare il cambiamento che vogliamo realizzare* ”

Anno XXII n. 36 - 37 del 7 e 10 giugno 2016

Presiede: Diego Finazzi Presidente

EX CENTRALE ELETTRICA
DI VIA DASTE E SPALENGA
A BERGAMO

L'arte riaccende la Centrale. Contemporary Locus 10

Relatrici:

Relatrici: Arch. Paola Tognon
e dott.ssa Francesca Ceccherini

a seguire
PIZZATA DI CLUB



L'ex Centrale Elettrica di Via Daste e Spalenga a Bergamo

L'appuntamento è a Bergamo per un altro fuori porta dell'RC Romano di Lombardia in questo anno rotariano, l'occasione è l'evento allestito da Contemporary locus, associazione

culturale onlus, presso l'ex Centrale Elettrica di via Daste e Spalenga.

Alle 18,45 siamo tutti pronti anche sotto una pioggia torrenziale, ma riusciamo a ripararci adeguatamente vista la presenza di un porticato; tutto è pronto per accedere in questa cattedrale dell'archeologia industriale che ospita una rappresentazione di arte contemporanea dell'artista Alfredo Pirri. Ad accoglierci ci sono Paola Tognon, architetto e storico dell'arte, e Francesca Ceccherini, laurea alla IULM rispettivamente Presidente e project manager dell'Associazione.

Il Presidente Diego Finazzi introduce brevemente l'incontro ricordando che Contemporary locus ha aperto e ora, praticamente, chiude l'anno della sua presidenza, passa poi a presentare l'associazione e le relatrici.

L'arch. Tognon si sofferma preliminarmente sulla storia della ex centrale termoelettrica di Daste e Spalenga che era il cuore del cotonificio Irf, le Industrie Riuniti Filati. In località Daste e Spalenga, a Bergamo, scorre la

Roggia Morlana, un canale artificiale derivato dal fiume Serio tra XII e XIII secolo. In questa zona nascono i primi opifici, tra mulini e filande ad energia idroelettrica. E proprio qui viene edificata, nel 1927,

FUORI PORTA IN
FRANCIACORTA
ADRO (Bs)

Interclub con RC Soncino Visita alle cantine Monzio Compagnoni



Il Presidente RC Soncino Gianbattista Guarischi con il nostro Presidente Diego

Il secondo appuntamento di questa settimana è sempre in fuori porta e prevede la visita organizzata e messa punto dai soci Dario Nembrini e Eliana Brandazza.

Considerato la particolarità della serata, per non correre rischi di alcun tipo, ci diamo appuntamento a Romano, dove confluiscono anche gli amici di Soncino,

Soci presenti alla conviviale del 7 giugno a Bergamo

Bona, Cucchi, Fappani, Diego Finazzi, Giorgio Finazzi, Gamba, Lazzati, Nozza, Pisacane, Poli, Signorelli, Villa, Vocaskova. Soci n. 39 di cui presenti n. 13 pari al 33,33%.

Coniugi

Silvia Bona, Vanna Finazzi, Marzia Finazzi, Tiziana Pisacane, Esa Poli, Chiara Signorelli, Ivana Villa.

Ospiti del Club

Mirco Rossi e Silvia Carminati con il figlio.

Ospiti

Nicoletta Poli e Giuseppe ospiti di Poli; Rebecca e Rachele nipotine di Pino Pisacane

Soci presenti alla conviviale del 10 giugno in Franciacorta

Agosti, Brandazza, Carantini, Fappani, Ferri, Diego Finazzi, Giorgio Finazzi, Gattinoni, Giordano, Lazzati, Nembrini, Nozza, Poli, Schivardi, Villa, Vocaskova.

Soci n. 39 di cui presenti n. 16 pari al 41,02%.

Coniugi

Liliana Ferri, Vanna Finazzi, Isa Gattinoni, Elisabetta Giordano, Esa Poli, Iva Schivardi, Ivana Villa.

Ospiti

Piera Gattinoni, ospite di Gattinoni; Edvige e Luigi Luosi ospiti di Luosi; Mario Bagatini ospite di Nembrini; Tino Tedeschi ospite di Vocaskova.

GIUGNO/LUGLIO

❖ **Martedì 14 giugno**

ore 20,00 Palazzo Colleoni, Cortenuova

"Parliamone tra noi"

❖ **Martedì 21 giugno**

ore 20,00 Palazzo Colleoni, Cortenuova

"La Goccia per il tuo Cuore: presentazione pubblicazione"

Relatori: vari

❖ **VENERDI' 1 luglio**

ore 20,00 Palazzo Colleoni, Cortenuova

"Passaggio di consegne tra Diego Finazzi e Francesco Locati"

Per organizzare al meglio le conviviali ricordiamo a tutti i soci di segnalare la presenza e/o l'assenza e l'eventuale partecipazione di coniugi e ospiti.

Grazie per la collaborazione

DAI CLUB OROBICI

GRUPPO OROBICO 2

DALMINE CENTENARIO

Mercoledì 15 giugno
ore 20,00 - Ristorante La Vacherie, Brusaporto
"Passaggio delle Consegne"

SARNICO e VALLE CAVALLINA

Lunedì 20 giugno
Interclub con RC Bergamo Ovest
ore 16,00 - *"Gita alla Passerella di Cristo, Lago d'Iseo"*
Seguirà Conviviale alla trattoria Al Porto di Clusane

Lunedì 27 giugno
ore 20,00 - Ristorante La Rossera, Chiusduno
"Passaggio delle Consegne"

TREVIGLIO P.B.

Mercoledì 15 giugno
Ore 20,00 - Palace Hotel, Verdellino/Zingonia
"Parliamo tra noi: presentazione progetto a.r. 2016/2017"

Mercoledì 22 giugno
Ore 18,00 - Città Alta, Bergamo
"Visita guidata alla Basilica di Santa Maria Maggiore"

GRUPPO OROBICO 1

BERGAMO

Lunedì 20 giugno
Ore 20,00 - Roof Garden Hotel Excelsior
"Passaggio delle Consegne tra Jean Pierre Farhat e Alberto Personeni"

BERGAMO CITTA' ALTA

Giovedì 16 giugno
Ore 20,00 - Taverna Colleoni
"La galleria: non è un tunnel"
Relatrice: Paola Ubiali

Giovedì 23 giugno
Ore 20,00 - Taverna Colleoni
"Passaggio interno delle Consegne"

BERGAMO OVEST

Lunedì 20 giugno
Interclub con RC Sarnico e V.C.
ore 16,00 - *"Gita alla Passerella di Cristo, Lago d'Iseo"*
Seguirà Conviviale alla trattoria Al Porto di Clusane

Lunedì 27 giugno
Ore 20,00 - Antico Ristorante del Moro, Bergamo
"Camera di commercio, analisi e prospettive"
Relatore: dr. Emanuele Prati, Segretario Generale Camera Commercio di Bergamo e socio RC Bergamo

BERGAMO SUD

Sabato 18 giugno
Ore 20,00 -
"Passaggio delle Consegne"

Giovedì 23 giugno
Ore 9,30
"Camminata in Val Vertova in ricordo di Giovanni Messina"

Ecco il prossimo appuntamento del Service del Rotary Club Romano di Lombardia denominato



"una goccia per il tuo cuore"

Domenica 19 giugno

FORNOVO SAN GIOVANNI

Presso Biblioteca

Tutti i soci del Club sono invitati a partecipare

Sabato 11 Giugno 2016
Vertemate con Minoprio (Co) Villa Raimondi

“CONGRESSO DISTRETTUALE”

A chiusura dell'anno rotariano 2015-2016, si è tenuta nella pregevole cornice di Villa Raimondi a Vertemate, il 3° Congresso del Distretto 2042.

“Un anno insieme” è stato il tema dell'intervento iniziale del Governatore Gilberto Dondè, che riprende la sollecitazione di inizio anno che ci chiedeva di saper osare e domanda se “abbiamo saputo osare?”.

Il congresso è stato guidato nelle sue varie parti da Mino Carrara, giornalista de “L'Eco di Bergamo” che ha introdotto i vari relatori e argomenti.

Gilberto dunque sottolinea come questo congresso non sia il congresso del suo anno, ma neppure quello dei Presidenti 2015/2016 bensì il Congresso di tutti i Rotariani, in questo senso ha voluto esprimere la sua vicinanza ai vari club e relativi soci in molte circostanze ben oltre quelle dettate dalle visite istituzionali. Il tema della motivazione al nostro operare condivisa nei club e proposta da tutti i soci, così come quello della trasparenza intesa come condivisione delle conoscenze e della gestione dei rischi sono stati gli ulteriori passaggi dell'intervento del Governatore.

I temi che sono stati sviluppati nei successivi interventi sono quelli tipicamente trattati negli incontri a livello distrettuale con aggiornamenti sugli argomenti:

- dell'Effettivo: CRESCERE PER SERVIRE,
- della Pubblica Immagine: APPARIRE O ESSERE – IMMAGINE O REPUTAZIONE,
- dei Progetti di questo anno rotariano nei club,
- e infine della Fondazione Rotary.



Argomento poi che costituisce novità anche se da molti e più tempo sollecitato e quello della “Associazione Distretto 2042” che possa permettere di gestire nel migliore dei modi le problematiche di natura fiscale, di legislazione bancaria e di eventuale personale dipendente. Su tale questione saremo chiamati a breve ad una discussione interna al Club per le necessarie decisioni.

Hanno portato il loro saluto al Congresso il Governatore Incoming, Pietro Giannini, il Governatore Eletto, Nicola Guastadisegni, e il Governatore Nominato, Roberto Dotti.

Al Congresso hanno partecipato in rappresentanza del nostro Club il Presidente Diego Finazzi e il Presidente Eletto (A.R. 2017/18) Giorgio Finazzi.

Contemporaneamente, circostanza parallela da ricordare, nel Parco della villa Raimondi si è tenuta una esposizione di Auto d'Epoca dei Soci di tutti i club del Distretto 2042, in conclusione del Congresso è stata premiata l'auto più votata fra i presenti.



dieffe

una centrale termoelettrica, prima alimentata a carbone, poi a gasolio e poi a metano, che faceva parte integrante del cotonificio Albini. La centrale elettrica aveva la funzione sia di provvedere al fabbisogno dell'opificio sia a fornire energia elettrica per buona parte della città di Bergamo. Dentro ci lavoravano 600 persone, soprattutto donne delle Valli bergamasche. Si raccontava, in *Nonna Lina, la mia vita in fabbrica*: «C'erano ragazze che partivano la mattina da Azzano o Stezzano, a piedi, e la stessa strada ripercorrevano alla sera. Quando nevicava, mettevano i loro abiti ad asciugare lungo le condotte che trasportavano l'acqua calda. Chi abitava più lontano non andava a casa tutti i giorni ma abitava nella Casa operaia, qui dietro. Di solito andavano via il sabato sera, per rientrare la domenica sera oppure quando avevano bisogno di vedere le loro genti. Nel periodo migliore eravamo davvero tanti, dicevano mille». Negli anni Sessanta, con il trasferimento dell'industria cotoniera, l'intero comparto della centrale venne totalmente abbandonato e consegnato al degrado. Bisogna attendere gli anni Duemila per il primo intervento di restauro, seguito comunque da un altro abbandono. Ora, da sabato 28 maggio al 24 luglio 2016, il maestoso ed elegante edificio è stato riaperto grazie a Contemporary Locus, l'associazione culturale bergamasca che connette arte contemporanea e tessuto urbano, coinvolgendo artisti italiani e internazionali per reinterpretare spazi in disuso. Stavolta a intervenire, con un progetto *site specific dal titolo "passi"*, è Alfredo Pirri: «È un artista importante, solido, riconosciuto internazionalmente – spiega Paola Tognon scelto perché sa dialogare con gli spazi». Per la decima edizione del contemporary locus il gruppo ha presentato un'opera concepita da Pirri che ha ideato un sistema di demand side management che permette la gestione della domanda energetica attraverso una batteria ad accumulo e pannelli fotovoltaici e un sistema di telecontrollo con cui viene regolato il dimmeraggio, ossia la variazione della luce. Tutto avviene seguendo i parametri concordati con l'artista per poter riprodurre il rapporto esistente tra la luce, l'energia e il controllo. La sede dell'ex centrale termoelettrica di Daste e Spalenga diventa così un doppio omaggio all'energia, che un tempo era il "prodotto" del luogo e oggi è lo strumento per creare una magia di luce. L'aula centrale dell'edificio che occupa uno spazio di oltre cinquecento metri quadrati rimane "accesa" giorno e notte: il pavimento ricoperto da specchi, è trasformato in un lago su cui i visitatori possono camminare, frantumando con i loro passi la vasta superficie. Dell'energia che entra nella struttura nulla va perso. La luce che riesce a penetrare durante il giorno viene restituita la

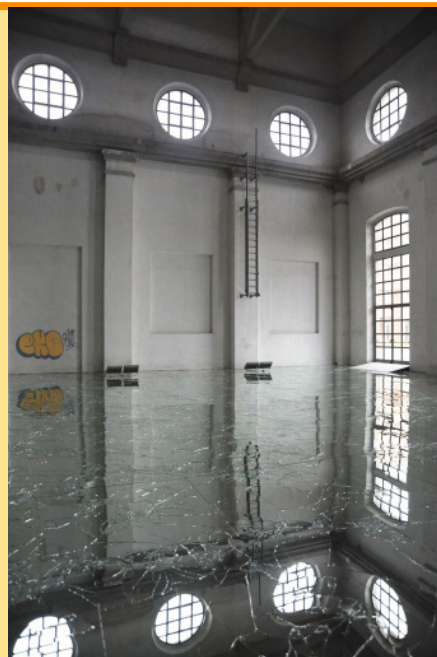
sera con un sistema di illuminazione controllato che allo scoccare dell'ora per sei minuti trasforma l'edificio in una lanterna. Anche l'energia dei passi viene conservata: una app, Your steps, restituisce attraverso un algoritmo e un'apposita visualizzazione il percorso di ogni visitatore sulla superficie specchiante nella centrale.

La distruzione crea la costruzione. L'incredibile opera d'arte è formata da specchi. La particolarità e la genialità stanno nel fatto che su questi specchi ci si possa, anzi ci si debba camminare e romperli: solamente in questo modo l'opera potrà davvero prendere vita, perché più sono i frammenti di vetro, più il sole e la luce avrà superfici su cui riflettere per dare energia all'ex centrale. L'effetto che se ne trae è quello di avere l'impressione che l'opera miri alla frammentazione dello spazio e della luce.

La speranza è che la proposizione dell'allestimento di queste settimane porti finalmente ad una rifunzionalizzazione della centrale che porti a rivivere questo spazio, ma non solo, anche il comparto urbano. Salutiamo con i ringraziamenti davvero sentiti Paola Tognon e Francesca Ceccherini nella consapevolezza che l'ottimo successo di pubblico della rassegna, che registra un numero di presenze importante, premia gli sforzi di contemporary locus e di tutte le persone che hanno contribuito in varia forma e misura all'avvenimento.

Ci trasferiamo poi in centro a Bergamo per la Pizzata di club, circostanza collegata all'iniziativa del nostro club cui hanno aderito quasi tutti i Rotary del Gruppo Orobico 1 e 2, i cui ricavi vanno a favore del progetto Internazionale "End Polio Now", come noto infatti " ...ci manca poco" per raggiungere l'obiettivo della eradicazione della Polio nel mondo, ad oggi gli unici paesi dove ancora si presenta tale flagello sono l'Afganistan ed il Pakistan, dove le possibilità di intervento sono molto limitate a causa della situazione interna di questi paesi. Dunque serata all'insegna dell'arte contemporanea ambientata in un sito di archeologia industriale e della piacevole reciproca compagnia in serenità e amicizia.

diette





per trasferirci comodamente in pullman in quel di Adro.

Arrivati a destinazione ad attenderci il signor Monzio Compagnoni titolare dell'azienda vinicola che ci fa da anfitrione durante la visita, davvero completa, alla cantina nelle sue varie componenti. All'ingresso ci viene subito presentata, su una planimetria in alto rilievo, la collocazione territoriale delle vigne, posizionate in un ampio anfiteatro collinare che affaccia a nord sul lago d'Iseo, beneficiato della brezza lacustre che spira insinuandosi tra le colline; dalla balconata possiamo poi direttamente visualizzare ciò che ci è stato mostrato con uno splendido colpo d'occhio. L'altra cartina che viene mostrata è quella geologica che ci mostra la natura del terreno che tanta parte indubbiamente riveste per la qualità delle uve.

L'azienda vinicola nasce in territorio bergamasco nel 1987, quando nella tenuta di famiglia in quel di Cenate Sotto, un poco più che ventenne Marcello Monzio Compagnoni, decise di progettare e costruire una cantina che ancora oggi rimane nella bergamasca uno dei migliori esempi di funzionalità sposata ad estetica ed impatto ambientale. Dalle uve raccolte nei primi appezzamenti di vigna impiantati esordirono i Valcalepio del Colle della Luna. Primato replicato ed amplificato subito dopo, tra il 1990 ed il 1991, con i vini affinati in barrique, le riserve del Bianco di Luna (chardonnay in purezza), del taglio bordolese battezzato Rosso di Luna, del Rosso di Nero (pinot nero in purezza) e del Moscato di Scanzo. Nel 1995, spinto dalla voglia di aprire un nuovo capitolo, stipula un contratto di affitto, ma questa volta passando al di là dell'Oglio, in terra di Franciacorta, per rilevare uno dei nomi storici della vitivinicoltura in Franciacorta, la Barone Monti della Corte in frazione Nigoline di Corte Franca. Marcello Monzio Compagnoni ha trasformato in una cantina funzionale perfettamente inserita nel territorio franciacortino e la collaborazione con Donato Lanati e il suo laboratorio Enosis che ha dato base scientifica alla crescita enologica dell'azienda. Da buon architetto, Marcello realizza una struttura scientificamente studiata secondo i più moderni criteri di rispetto e di valorizzazione delle uve. Capacità totale delle vasche sino a 5 mila ettolitri, oggi utilizzate solo in parte.

La posizione è anche splendida, a mezza collina dominante il vasto anfiteatro della zona migliore della Franciacorta, dove il terreno è morenico e spira in modo notevole il vento che scende fresco dalle Prealpi in estate e temperato in inverno dal vicino lago d'Iseo. Qui è concentrata l'attività della Monzio Compagnoni, qui arrivano le uve di tutti i vigneti gestiti da Monzio Compagnoni tra Bergamo e Brescia.

Una produzione di 120 mila bottiglie di Fran-

ciacorta Docg attualmente prodotte ogni anno, tutte bottiglie Millesimate, prodotte con uve raccolte in 15,5 ettari di vigneto, 14 dei quali accorpate attorno alla cantina di Adro e 1,5 in Comune di Corte Franca. L'affinamento in catasta dura dai tre ai sei anni per cinque tipologie di Franciacorta: Extra Brut, Brut, Satèn, Rosé, Blanc de Noir Nature (quest'ultimo nato, con etichetta accattivante e qualità super, è un Pinot Nero in purezza). Il tour della cantina ci permette di conoscere tutte le fasi del trattamento dell'uva e della sua trasformazione secondo il protocollo dei vini di Franciacorta: tante sono state le domande e le curiosità cui il signor Monzio Compagnoni ha risposto con grande competenza. Non poteva poi mancare il momento della degustazione dell'ottimo Blanc de Noire e delle altre produzioni il tutto accompagnato dai necessari stuzzichini.

Lasciata la tenuta Monzio Compagnoni ci siamo poi trasferiti per la conviviale alla "Locanda del Dossello" a Provaglio d'Iseo, splendido cascinale completamente ristrutturato, isolato tra le colline franciacortine. L'occasione ha permesso ai Presidenti Diego Finazzi, per RC Romano di Lombardia e Giovanbattista Guarischi, per l'RC Soncino, di sottolineare lo stretto legame di amicizia tra i due club che, durante questo anno rotariano, oltre ad avere condiviso diverse riunioni, hanno dato vita ad iniziative ed eventi che hanno permesso di recuperare sostegno ad alcuni service anche unitamente ad altri club (RC Franciacorta). La serata è trascorsa in empatia e allegria generata anche dalle tante bollicine versate.

dieffe



GIUGNO
buon compleanno a

gemelli



Fausto Negri il 13 giugno
Elisabetta Poletti il 21 giugno
Elio Luosi il 20 giugno

Antonella Neotti il 26 giugno

CANGRO



NUMERI UTILI

R.C. Romano di Lombardia
D.2042 Club n. 30139
C.F. 92010680160

Ristorante Palazzo Colleoni
Via Molino, 2
24050 Cortenuova (BG)
tel./fax 0363-992572

www.rotaryromanolombardia.it

Presidente

Diego Finazzi
Cell. 329-2105207
Ufficio 035-399597
e-mail: ing.diego.finazzi@alice.it

Segretario

Pio Schivardi
Cell. Segreteria 333-3086805
e-mail: schivardirotary@gmail.com

Tesoriere

Pino Pisacane
Cell. 348-8604420
e-mail:
pinopisacane@lavanderiapadana.it

Prefetto

Marcello Quadri
Cell. 335-7843942
e-mail: emme@quadri.it

Redazione de "Il Bollettino"

Giuseppe Lazzati
Tel. 0363-912744 Fax 0363-901919
e-mail: info@lazzatigiuseppe.it

DISTRETTO 2042

Governatore
Gilberto Dondè

ROTARY INTERNATIONAL
Presidente
K.R. "RAVI" RAVINDRAN



Siate dono nel mondo

NOTIZIE UTILI SITI ROTARY IN INTERNET
i nostri soci potranno trovare tutte le novità ai seguenti indirizzi elettronici:

ROTARY INTERNATIONAL: <http://www.rotary.org>
ROTARY ITALIANO: <http://www.rotary.it>
ROTARY DISTRETTO 2042: <http://www.rotary2042.it>

Presidente	Diego Finazzi
Vice Presidente	Alessandro Poli
Presidente Incoming	Francesco Locati
Segretario	Pio Schivardi
Prefetto	Marcello Quadri
Tesoriere con delega Rotarynet	Pino Pisacane
Past President	Dario Bertulazzi
Consiglieri	Giorgio Finazzi Eliana Brandazza Fiorella Valenti Federico Nozza
Presidenti di Commissione: Effettivo Relazioni Pubbliche Progetti Amministrazione Fondazione Rotary Giovani Generazioni e Sito Internet	Angelo Pisoni Eliana Brandazza Ezio Villa Francesco Locati Domenico Giordano Monia Vescovi
Redazione e Stampa Bollettino	Giuseppe Lazzati